

ELŐFIZETÉS.

HELYBEN:

Egy évre 25 korona.
Fél évre 14 korona.
Egy negyed évre ... 7 korona.
Egy óra 2 k. 40 f.

VIDÉKEN:

Egy évre 32 korona.
Fél évre 18 korona.
Egy negyed évre ... 8 korona.
Egy óra 2 k. 80 f.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csernádi egyesült
vasutak palotájában.

TELEFON-SZÁM: 367.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

ARAD 12. I. V. IZM. INT.

KÖNYVTÁRA. József főherceg-ut 22. sz.

TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1917.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Kedd, január 2.

Brallától délnyugatra visszaszorítottuk az ellenséget.

Budapest, január 1. (Hivatalos.) A főhadiszállásról jelentik:

Keleti harctér:

A román sikszagon harcoló szövetséges haderők az ellenséget utóvéd harcok között Brallától délnyugatra, továbbá a Rimnicul-Sarat és Focsani közt feluton előre elkészített állásba szorították vissza. A Zobola-Nezuja és Putna felső völgyében Ruis altábornagy osztrák-magyar és német csapatainak támadása előbbre haladt. Harja környékén zászlóaljaink több egymás mögött iekvő állást rohammal elfoglaltak. Az ellenség minden talpalattnyi földet védelmez. Tovább északra a cs. és kir. haderőknél nem volt jelentősebb esemény.

Olasz harctér:

Szilveszter éjjelén az ellenséges tüzérség időnként igen élénk tüzelést folytatott a Karszt fensik ellen.

Délkeleti harctér:

Nincs ujság. Hófer altábornagy, a vezérkari főnök helyettese.

Sikeres harcaink Braila hidfőjénél.

(Rohammal elfoglalt orosz állások.)

Berlin, január 1. (Hivatalos.) A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati harctér:

Különös esemény nem történt.

Keleti harctér:

Lipót bajor herceg vezértábornagy harcvonala:

Rigától délre és Smorgonnál erős orosz vadászkülönítményeket visszautasítottunk. A Pripjet északi partján, Pinsknél, német lovasok gyalogharcban rohammal elfoglalták az oroszok két támaszpontját és egy tisztet és 30 embert foglyul ejtettek.

József főherceg vezérezredes hadsereg harcvonala:

Német vadászoknak sikerült az Erdős Kárpátokban egy ellenséges őrházat az őrséggel együtt levegőbe röpíteni. Az Uz- és Putnavölgy között német és osztrák-magyar zászlóaljok több magaslati állást rohammal elfoglaltak és a románok és oroszok heves ellentámadásait visszaverték. Herestraut és Ungureánt a Zobola-völgyben elfoglaltuk.

Mackensen vezértábornagy hadseregportja:

Nagyoláhország északi részében az oroszokat ismét visszavetettük. A kilencedik hadsereg az ellenséget Rimnicul-Sarat és Focsani közti feleuton levő állásokba, a dunai hadsereg pedig a Braila-i hidfőbe szorította vissza. Dobrudzsában a német és bolgár csapatok sikerrel követték az orosz hidfőállás Macintól keletre lényegesen megszünt. Tegnap ott 1000 foglyot ejtettünk 8 géptegyvert zsákmányoltunk. A Duna deltájával a bolgár folyambiztosító csapatok felkoncoltak mintegy 50 orosz, akik a Szent György ágon csónakokon keltek át.

Macedóniai hadszíntér:

Lényegesebb esemény nem történt. Ludendorff, első főszállásmester. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

A király a hadsereghez.

(Saját tudósítónk telefonjelentése.)

Bécs. Frigyes főherceg a hadsereg és flotta nevében az évforduló alkalmából táviratot intézett a királyhoz, amelyben a haderő tántoríthatlan hűségét és győzelmi akaratát fejezte ki:

Károly király így válaszolt:

— Megindultsággal fogadtam azokat a szerencse- és jókívánatokat, melyeket kedvességed,

a hozzám oly közelálló véderő nevében az évforduló alkalmából előterjesztett. Az eddig átélt, küzdelmekkel teli napok emléke, derék vitézeim magasztos teljesítményeinek annyival inkább biztosítják együvé tartozásomat, mert mindig meg tudom majd becsülni, hogy kedvességed milyen el nem muló eredményeket szerzett a világtörténelmi időkben. Haduri üdvözetem kíséri hőseimet. Az ő sorukban állanak népem, akiknek a mindenható, igazságos isten a végleges győzelem által kegyes

lesz megadni a béke áldásait. Istenben van bizalmunk, az ő mindenható hatalmán és ami erőnkön minden ellenséges törekvés meg fog hiusulni. Károly,

LEGUJABB.

Éjjel 2 óraker érkezett telefonjelentés.

Hatlándó az entente tárgyalni.

London. A Times pétervári levelezője azt a jó forrásból származó hirt közli, hogy Oroszországban a parlamenti többség azon a véleményen van, hogy a békefeltételeket közölni kellene és ez esetben a központi hatalmak készek lennének arra, hogy mint egyenlő felek és nem mint győzők tárgyaljanak az ententel.

A Daily Telegraph azt fejtegeti, hogy a béke eszméjével meg lehetne barátkozni, ha a központi hatalmak elismernék, hogy az entente nincs legyőzve és így mint egyenlő felek tárgyalhatnának. Anglia közvéleménye a béke kérdésében most átalakulási processzusban van, amelynek eredményét még nem lehet belátni.

Róma. Vatikáni körökben biztosra veszik, hogy a pápa válaszolni fog a központi hatalmak békejavaslatára és Wilson jegyzékére is, amelyet neki különös formában hoztak tudomására, külön jegyzékben válaszol majd. Elterjedt az a nézet, hogy a semleges államoknál a pápa és Gaspary bíboros kezdeményezésére indult meg a békeakció.

Páris. Az Havas-ügynökség jelenti: Wilson jegyzékére szóló választ az entente államok már legközelebb átadják. A válasz terjedelmesen és részletesen fogja tárgyalni a háboru keletkezését és befejezésének módjait. A Matin azt írja, hogy a választ a belga kormány jegyzéke fogja kísélni, amelyben az amerikai nemzetnek köszönetét fejezi ki a tett szolgálatokért és a jövőre nézve is kifejezi a barátságos együttműködés iránti bizalmát.

Reggel 3 óraker érkezett telefonjelentés.

A Szeretig már nincs oláh.

Berlin. Vilmos császár a császárnéhoz a következő táviratot intézte: Az összes német törzsekből való csapataink és a derék szövetségesek bevált, tetterős vezetés mellett Romániát a Szereth alsó folyásáig megtisztították az ellenségtől. Az erős orosz segítség nem volt elegendő és későn érkezett, hogy a döntést az ő javukra fordíthassa. Ígéret teljesen végződik ezzel az ő év. Halálával eltelve isten iránt és büszkén Németország erejére tekintek vissza az elmúlt háborus időszakra és bizakodással tele nézek elébe a bekövetkezendő év jövendő harcainak, Isten segítségével új győzelemre. Kitartunk ezentul is. Vilmos.

A császárné bizalomteljes sürgönyben válaszolt és gratulált a nagy eredményhez.

védésére, ha kell erőszakkal is kiküzdjük a népjogokat.

Apponyi Albert gróftól pártja nevében Platt György üdvözölte. Apponyi válaszában érintette a közjogi harcot. Ha a nemzet életfeltételeinek birtokába jut, akkor ezt csak a közjogi harcnak köszönheti — mondotta Apponyi. — Küzdeni kell az ellen a kormány ellen, amely a nemzet érdekeit veszélyezteti. Til-

takozni kell, hogy Ausztria és Magyarország szerződésének meghosszabbítását az a képviselőház végezze, amelynek sem létjogosultsága, sem pedig felhatalmazása nincsen arra, hogy a gazdasági kérdéseket véglegesen rendezze. Ennek a küzdelemnek folytatódni kell addig, amíg a nemzet elsőrendű életszükségletei biztosítva nem lesznek.

orvosokat a 2. népfelkelő parancsnokság nyilvántartásában ezredorvosokká és Dechler Henrik dr. segédorvost a 2. népfelkelő parancsnokságban főorvossá nevezte ki.

— **Berzeviczy Albert beteg.** Budapestről telefonálja tudósítónk: Berzeviczy Albertet gyengélkedése megakadályozta abban, hogy a munkapárt többi tagjaival ma délelőtt megjelenjen a budavári miniszterelnökségi palotában. Ertesülésünk szerint Berzeviczy megleghangú levélben fejezi ki az új esztendő alkalmából kívánságait Tisza István gróf miniszterelnöknek.

— **Biztosítva van az ország gabonaszükséglete.** Budapestről jelentik: Az Országos Közélelmezési Hivatal által megindított pótrekvirálás a legnagyobb eréllyel folyik és igen kedvező eredménnyel bíztat. Naponta átlag 100—130 vagon búzát, rozst jelentenek be a Hadtérmetény r.-t.-nak, amely ezeket azonnal átutalja a malmoknak. Különösen meglepő az új rekvirálás Jász-Nagykun-Szolnok és Békés vármegyékben, amelyekben az első rekvirálás nem hozta meg a várt eredményt, míg most a helyesen vezetett rekvirálás tömeges feltárásokat eredményez. A Tótságban nagymennyiségű árpakészleteket derít fel a rekvirálás. Illetékes helyen az a vélemény, hogy az új termésig az ország minden import nélkül is el lesz látható.

— **Hárlózás.** Sulyos csapás érte Schauer Ignácot és nejét. Kicsi kora óta szeretettel nevelt unokájuk: Schauer Bandika élete hajnalán, 5 éves korában minden önfeláldozó ápolás ellenére, rövid szenvedés után elhunyt. A kis halott temetése január 2-án délelőtt feltizenegy órakor lesz az Erzsébet körút 20. számú házból.

— **Ejegyzés.** Weisz Szerénkét Balfonyáról eljegyezte Hallós Ernő.

— **Házasság.** Basch Kornél és Janesó Joli házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Fischer Nagyruháza** felhívja az úri vevőközönség figyelmét az Andrássy-úton, a Lőcs-palotában levő fióküzletére, hol a legfinomabb bőr-ridikülők (németországi), finom, különleges illatszerek, berendezett uti neszerek, finom kefék, fésűk, diszhajtók és esztók nagy választékban kaphatók. Ugyiszintén játékszerekben óriási választék. Olcsó árak! Figyelem a cégre! Fischer fiókja, a Lőcs-palotában, Pick Ernő és Lázár Gyula üzlete mellett. 6461

— **Tombola tárgyak,** jutulások csak Fischer Simon nagyruházában, a Szabadságtéren kaphatók. 6461

MOZGOKEP SZÍNHÁZ.

* Minden esütörtökön szenzációs műsor az Erzsébet mozgoszínházban. Midőn ezen tette elhatároztuk magunkat, a nagyérdemű közönség óhaját teljesítjük s nem mulasztjuk el megemlíteni, hogy több fővárosi film-vállalatoknál ezen napokra is elsőrangú műsorokat biztosítottunk színházunk részére. Az első esütörtökön, január hó 4-én, a legbájosabb művésznővel, Henny Porteuvel egy nagyhatású drámai sláger „A felkész lány” kerül bemutatásra. A nagyérdemű közönség szíves támogatását kéri az Erzsébet mozgó igazgatósága. 3461

* „Carr detektív”-sorozat szenzációs legközelebb az Erzsébet mozgoszínházban. 3461.

A szerkesztésért felel:

Rudasyánszky Endre távollétében:
Stauber József.

Folytatódnak a béketárgyalások az entente válasza ellenére.

(Merevebb elutasítást vártunk. — Wilson tovább tárgyal.)

— Saját tudósítónk telefonjelentése. —

Briand francia miniszterelnök az Egyesült-Államok párisi nagykövetének átadta az entente választát a központi hatalmaknak a béketárgyalások megkezdésére vonatkozó jegyzékére.

A válaszjegyzék lényege: az entente megtagadja azt, hogy egy minden őszinteség és jelentőség hián levő javaslattal foglalkozzék; az entente újra kijelenti, hogy a béke nem lehetséges mindaddig, amíg a megsértett jogok és szabadságok visszaállítására, a nemzetiségek alaptörvényeinek elismerésére, a kis államok létszabadságára vonatkozó biztosítékkal nem bír, amíg nem tudja határozottan, hogy oly rendezés történik, amely alkalmas arra, hogy a világ biztonsága egyedül igaz zálogait megadja. Ezek voltak tehát nagy általánosságban az entente békefeltételei: szankció, reparáció és garanciák (megtorlás, jóvátétel és biztosítékok.)

Hága. Semleges diplomáciai körökben az entente választát nem tartják olyannak, amely kizárja a béketárgyalások lehetőségét. Jól informált helyeken úgy tudják, hogy Wilson elnök és a semleges államok vezetői a háború melletti betegezése érdekében továbbra is erős tevékenységet fejtenek ki.

Bécsből jelentik: Itteni mértékadó diplomáciai körökben az entente jegyzékével szemben a következőket jelentik ki: Az entente meglehetősen hosszan adja meg választát a központi hatalmak békeajánlatára. Hosszabban, mint azt előzetesen a hírlapi tudósítások jelentették és a jegyzékből konstatálható, hogy az a szövetségesek egyrészt saját országaik nyomása következtében, másrészt pedig a semleges hatalmak, de különösen Wilson jegyzékének nyomán a válaszjegyzék sokkal kedvezőbb hangú, mint azt előre vártuk volna. Meg kell említeni mindenekelett, hogy a válaszjegyzék figyelmen kívül akarja hagyni a katonai helyzet által teremtett európai térképet és a háború felidézésének kérdését tolja előtérbe. Szóvirágos frázisokkal, lehetetlen állításokkal akarja a semleges hatalmakat meggyőztetni, ugyanazokat a régi frázisokat hangoztatja, melyeket államférfiai kijelentéseiből már ismerünk. Ismét azt állítja, hogy Szerbia kielégítő választ adott a monarchiának ultimátumára. Ezzel szemben nem kell másra utalni, mint arra, hogy két órával a szerb minisztertanács előtt, a kormány annak tudatában, hogy a választ a monarchia nem fogja elfogadni, elrendelte a mozgósítást. Ezenkívül az entente államok állandóan és évtizedek óta hirdetik, hogy a központi hatalmak egyes területeinek meghódítására törekednek. Az entente nem akar a térkép alapján tárgyalni, előtérbe hozza a nemzetiségi elv megvalósításának kérdését is. A jegyzéknek ezt a részét épen lehetetlenség komolyan venni. Avagy hajlandó lenne vajjon Anglia az ir kérdést, India és

Egyiptom kérdését az emberiség és a nemzetiség elveinek megfelelően megoldani? Oroszországban sem igyekeznek megvalósítani a nemzetiségi kérdéseket. Lehetetlen, hogy a győző elfogadja az entente-nak ama feltételeit, amelyek az ő feltételeivel homlokegyenest ellenkeznek, és hogy a győztes alávesse magát olyan béke megkötésének, amely megtámadja létérdekeit és amely jövőjét, becsületét és békéjét kockára teszi. A semlegesek sem kívánhatják, hogy a győzők ilyen áldozatokat hozzanak a békének és bármilyen nemes a békére való hajlandóság, nem fogunk utána futni egy olyan békének, amely egzisztenciánk romjain épülne fel.

Szófia. Radoszlavov miniszterelnök a költészetes tárgyalásánál beszédében ezeket mondta: „Bulgária befejezte munkáját. Azoknak, akik azt mondják, hogy túlságosan sokat követelünk, azt kell felelni, hogy követelésünket a minimumra állítottuk fel. Békeajánlatunk a semleges országokban is lelkesedést és örömet keltett. Hajlandók vagyunk békét kötni, mert véget akarunk vetni a vérontásnak. De engedelményeket fogunk adni az emberiség nevében. Aktív vannak róla, hogy kívánságaink jogos voltát ellenségeink is elismerik.

HIREK.

Feltartóztatlan az offenzívánk.

— Saját tudósítónk telefonjelentése. —

Luganó. A Stampának jelentik Párisból: Az ellenség minden erejét negyvennyolc óra óta a Kárpátokban koncentrálja és ószaknyugati irányban el akarja foglalni az erős orosz és oláh állásokat, amelyek Moldovát dél felől elzárják. A támadás egyszerre történik az oláhországi hadműveletekkel és Fokszántól keletre akarja elerni a Szereth folyót. Galatz és Fokszánt között a második orosz és oláh védelmi vonal tegnapelőttig ellenállott, de az ellenség offenzívája sokkal erősebb annál, semhogy ezen a vidéken fel lehetne tartóztatni az ellenség előrenyomulását.

Jassy. Egy hírlapíró beszélgetést folytatott Bratianu miniszterelnökkel, aki éles szavakkal ítélte el Marghilomannak ama kijelentését, hogy nem hajlandó belépni a kabinetbe.

— **Előleptetések.** A király Dezsői Gyula Arpád százados, a 3. honvéd huszárezredben őrnaggyá, Wildburg Aladár báró zászlóst a 2. honvédgyalogezredben hadnaggyá, Kóvér Tibor hadnagy gazdasági tisztet a 3. honvédhuszárezrednél főhadnagy gazdasági tiszté, Sinkay Traján dr., Wolf Jenő, Bildhauer Alfréd, Tapolcsányi Kálmán hadnagyokat a 2. honvédgyalogezredben főhadnagyokká, Lattinka Sándor tisztjelöltet a 2. népfelkelő parancsnokság nyilvántartásában hadnaggyá, Groszmann Emil dr. és Görög Kornél dr. fő-

Apró hirdetések.

Tudnivaló az apróhirdetésekről:

Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk.

Minden szó hirdetés ár 3 fillér. Vas-
tagabb betűkkel 16 fillér.

A vastagabb betűkkel kívánt szavakat
szóközökkel kell jelezni.

A legkisebb hirdetés ára 1 korona.

Az apróhirdetéseket előre kell fizetni.
Hirdetéseket délután 1/2 óráig ve-
szünk fel.

A kiadóhivatal fenntartja magának a
jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét,
amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában
nem közölhető, megváltoztassa.

Levelezés.

Szerény urias

Ösmeretség hiányában szívesen keresi egy
oly idősebb uriember tisztességes barát-
ságát, ki őt valamely jó állásba juttatná!
Leveleket „Barátság” jelleg alatt a kiadó-
hivatalba kér. 6654

Alkalmazást nyer.

Szállítási üzletben

alkalmazást nyerhet meglelt koru férfi,
ki némileg ért a szállítási üzlethez. Aján-
latok „Szállító” jelleg alatt a kiadóhi-
vatalba kéretnek. 6615

Aradi és Csanádi

Egyesült Vasutak magán üzemének köz-
ponti felügyelője, sürgös belépésre keres
stabil gépész kezelésemben jártas gépészt,
fűtésmestert és gáteréseket. 6650

Ügyes

tanulóleány magas fizetéssel felvétetik.
Szabadság-tér 9., 1. em., ajtó 6. 6660

Ingatlan.

Élendő

egy adómentes ház. Péter-utca 2/b. 6649

Gyógyászat.

Rüh és viszketőség

elleni fehér kenőcs kapható Ferenc-téri
Wajdits-gyógyszertárban. Kis tégely 1
korona 50 fillér, nagy tégely 3 korona. 6171

Vétel és eladás.

Veszek kiűszött törkölyt, nyers
berkővet minden mennyiségben. A
latokat kér Irom Arnold, Arad. Telefon
194 szám. 6576

Ünlelti könyvek

beíró könyvek, és irodaszerek raktára
Deák Béla könyv- és papírkereskedésé-
ben Forray utca. Telefon 902. 6071

98%-os részleges kapható

az Aradi Termény- és Aruraktár-
ban. Telefon 807. 6509

Veszek

a legmagasabb árban uraktól levett férfi
ruhát, mindenféle egyenruhát valamint
használt butort. Vidékre is megyek. Bleier
Ignácz, Bocskó-utca 1. 629

2-300 kéve

szuszalmára megvételre kerestetik. Aján-
latok az aradi és csanádi egyesült vas-
utak Magánüzemének központi felügyelő-
ségéhez, József főherceg-ut 22. sz., III.
földszint, VI. ajtó intézendők. 6607

Új butorhitel!

Butorok a legjobb kivitelben kaphatók,
hitelkepes egyéneknek kölcsön, és részlet-
fizetésre szállítok Garai Károly bej. cég
butorüzletében Aradon, Asztalos Sándor-
utca 5. sz. 913

Tábori debekok.

levelező-lapok, levelek és papíráruk nagy-
ban és kicsinyben jutányos áron kap-
hatók Pichler Sándor papírkereskedésében
és könyvnyomdájában Arad, Szabadság-
tér 1. Telefon 308. 601

Hetek

finom vagy kavicsos házhoz szállítva meg-
rendelhető Porczai Lajosnál, Hajó-utca
7. szám. 6594

Különféle.

Írógépek

új és használt, üzembellékek, szakszerű
javítások, írásmunkák és sokszorosítások,
gépírás tanítás Bodnár József írógép-
szakiüzletében Salacz-utca 3. Telefon
11-41. szám. 4701

Hehs Vasas chinabera.

Suverén szer vérszegénység, sápkór, szé-
dülés, a vérszegénységből eredő ideg-
bajok, étvágytalanság, gyomorbántalmak,
láz, általános gyengeség ellen. Páratlan
vérképző és vérjavító, biztos óvszer ma-
lárius fertőzések- és minden infekcióból
eredő meg- betegedés ellen úgy felnőt-
teknek, mint gyermekeknek. Ára 3 kor.
Hehs gyógyszerár, Földes gyógyszerár. 12

Dr. Schajkovszky
lébizadás elleni szere, biztos, kipróbált
ártalmatlan szer, rögtön hat, ára 1 korona.
Kapható Földes és Hehs gyógyszerárban.

Aranyat

és

Ezüstöt

legmagasabb áron vesz,
vagy becserél; ugyszintén
régiségeket vesz és elad

693

Losonczi Lajos

óras és ékszerész üzlete

ARAD, Szabadság-tér.

Telefon 964.

Azonnali bérbevételre keresünk egy

gőz kukorica morzsológépet

napi 24 órai 20 waggon képességgel.

Ajánlatok a

Mezőhegyesi Cukergyárhoz, Mezőhegyes
intézendők.

6630

RADÓ GYULA

női divat áruháza ARAD.

NAGY ÚJÉVI OCCASSIO

Női felöltők
Divatkabátok
Plüss- és Caracul-felöltők
Perzsa- és Sealski kabátok

Kosztümök
Leányfelöltők
Bundák
Szörmegarnitúrák

BLUSOK — PONGYOLÁK

Leszállított szabott árak!

Telefon 238.